

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Band:** 50 (1942)

**Heft:** 47

**Vereinsnachrichten:** Commission mixte de secours de la Croix-Rouge internationale

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Das Schweigen ist ein Schmuck, und  
das Stillsein bringt Gewinn.  
Doch musst du einmal reden, so meid  
es, ein Schwätzer zu sein.  
Denn wenn du dein Schweigen auch  
ein einziges Mal bereuest,  
So wirst du dein Reden doch noch  
viele Male bereuen.

\*

Solang das Glück dir Gaben gibt, gib  
du davon  
Den Menschen allen, ehe es von  
dannen zieht.  
Denn Geben treibt es nicht davon,  
wenn es dir naht;  
Und Geiz hält es nicht fest, wenn es  
entflieht.

Arabische Sprüche.

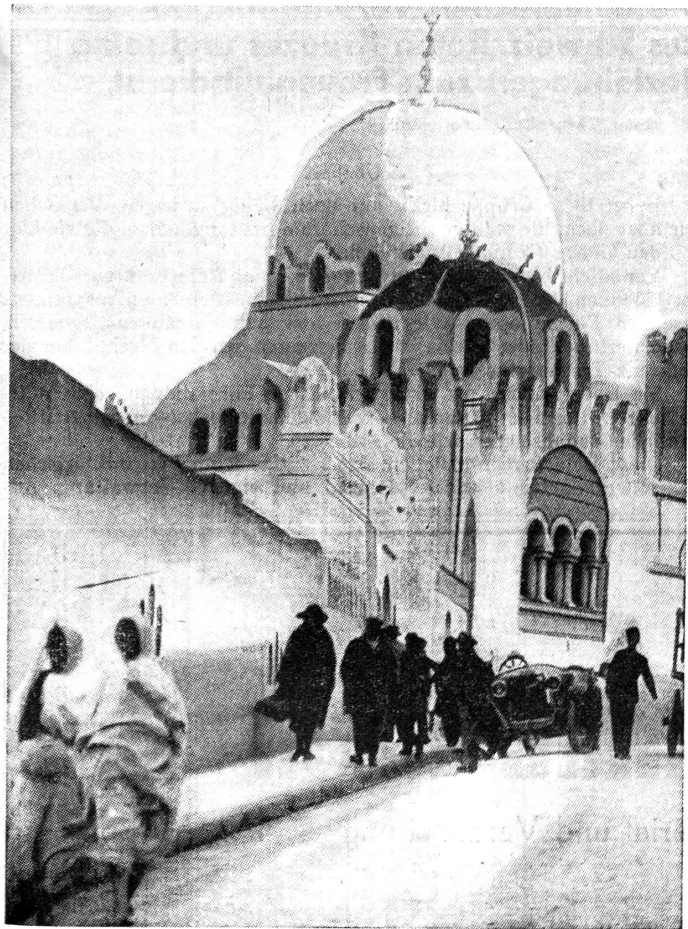
## Der Hafen von Algier

Le port d'Alger.



Holland. Eine grössere Arzneimittelsendung, die aus Spenden verschiedener philanthropischer Organisationen finanziert wird, geht demnächst an das Niederländische Rote Kreuz, für dessen Einrichtungen die Medikamente bestimmt sind.

In diesem Zusammenhang muss mitgeteilt werden, dass die zunehmende Arzneimittelknappheit es dem Vereinigten Hilfswerk leider unmöglich macht, künftig Medikamente an Privatpersonen zu senden. Es können in Zukunft, und auch das nur im Rahmen der bestehenden Möglichkeiten, nur noch Kollektivsendungen berücksichtigt werden.



Strassenbild von Algier

Prise de vue dans une rue d'Alger.

## Commission mixte de secours de la Croix-Rouge internationale

Grèce. Les envois de produits lactés et de denrées alimentaires ont été effectués au rythme habituel. D'importantes stocks de vivres ont en outre été transportés d'Izmir (Turquie) aux îles grecques (Chios, Samos, Mytilène, Nicaria) où ils ont été distribués sous la direction du délégué du Comité international de la Croix-Rouge à Athènes.

Des efforts ont été faits dans le but d'organiser le ravitaillement partiel des cuisines populaires d'Athènes par des achats en Syrie pour lesquels des contingents mensuels ont été accordés à la Commission mixte. L'expédition de ces denrées se heurte pour le moment à des difficultés de transport.

Une importante quantité de produits pharmaceutiques, soit approximativement quatre wagons, don de la «Commission for Polish Relief», ont pu être envoyés à Cracovie où ils seront distribués sous la direction du délégué du Comité international, dont le départ a coïncidé avec cette expédition.

Pour la Serbie, des envois de médicaments, d'articles sanitaires, de langes et de linge en papier, sont en préparation.

## Schweizerisches Rotes Kreuz und Flüchtlingskinder in der Schweiz

Die Sorge für die jüdischen Flüchtlinge in der Schweiz wurde der Zentralstelle für Flüchtlingshilfe und dem Hilfswerk für Emigrantenkinder übertragen. Das Schweiz. Rote Kreuz, Kinderhilfe, hat dem Hilfswerk für Emigrantenhilfe Fr. 5000.— als erste Hilfe für die Kinder kreditiert. Ferner hat das Zentralkomitee des Schweiz. Roten Kreuzes beschlossen, der Flüchtlingshilfe Fr. 10'000.— aus seinem «Fonds für Flüchtlinge und Kriegsoffer» zu überweisen.

## Eine Flaschensammlung

gelangt in der ganzen Schweiz im Laufe des Monats November zur Durchführung. Die ganze Aktion dient zwei Zwecken. Vor allem erwartet man davon, dass sie das überall herumliegende Flaschenmaterial gründlich erfassen und das sofort wieder verwertbare Material direkt den interessierten Industrien zuführen soll. Damit verbunden ist gleichzeitig auch noch ein Werk der Wohlthätigkeit. Das Internationale Rote Kreuz erhält von jeder zur Ablieferung gelangenden, noch brauchbaren Flasche 1 Rp. zugewiesen.

Die Aktion soll durch die Schulen durchgeführt werden. Die Lehrerschaft wird im Einvernehmen mit der kantonalen Erziehungsdirektion in dieser Sache direkt von der eigens zu diesem Zwecke gebildeten «Zentralstelle für die schweizerische Jugend-Flaschen-sammlung» in Basel, die also einem rein gemeinnützigen Zweck dient, begrüsst werden.